



Wskazówki bezpieczeństwa

- ⚠ Aby uniknąć zranień na skutek zgniecenia lub przecięcia, podczas montażu należy nosić rękawice ochronne.
- ⚠ Znaczne różnice ciśnień na dopływach ciepłej i zimnej wody muszą zostać wyrównane.

Wskazówki montażowe

- Przed montażem należy skontrolować produkt pod kątem szkód transportowych. Po montażu nie widać żadnych szkód transportowych ani szkód na powierzchni.
- Przewody i armatura muszą być montowane, płukane i kontrolowane według obowiązujących norm.
- Należy przestrzegać wytycznych instalacyjnych obowiązujących w danym kraju.
- **72805XXX, 72807XXX, 72827XXX:** Bez dodatkowego zabezpieczenia do zaworu przyłączeniowego urządzenia można podłączyć jedynie zmywarkę lub pralkę posiadającą znaczek DVGW. Gdy do zaworu przyłączeniowego urządzenia nie podłącza się żadnego odbiornika, należy go zaślepić.

Dane techniczne

Ciśnienie robocze:	maks. 1 MPa
Zalecane ciśnienie robocze:	0,1 - 0,5 MPa
Ciśnienie próbne:	1,6 MPa
	(1 MPa = 10 bary = 147 PSI)
Temperatura wody gorącej:	maks. 60 °C
Dezynfekcja termiczna:	70 °C / 4 min
Produkt przeznaczony wyłącznie do wody pitnej!	

Opis symbolu



Nie stosować silikonów zawierających kwas octowy!



Ustawianie (patrz strona 39)

Ustawianie ogranicznika ciepłej wody. Używanie ogranicznika temperatury wody w połączeniu z przepływowym podgrzewaczem wody nie jest zalecane.



Wymiary (patrz strona 40)



Schemat przepływu (patrz strona 40)



Części serwisowe (patrz strona 52)

XXX = Kody kolorów
 000 = Chrom
 140 = Brushed Bronze
 340 = Brushed Black Chrome
 670 = Matt Black
 800 = Stainless Steel Optic
 930 = Polished Brass
 990 = Polished Gold-Optic

Wyposażenie specjalne

(Nie jest częścią dostawy)



Prześciówka (G^{3/8} / G^{1/2})

#93395000 (patrz strona 52)



Czyszczenie (patrz strona 47)



Obsługa (patrz strona 46)

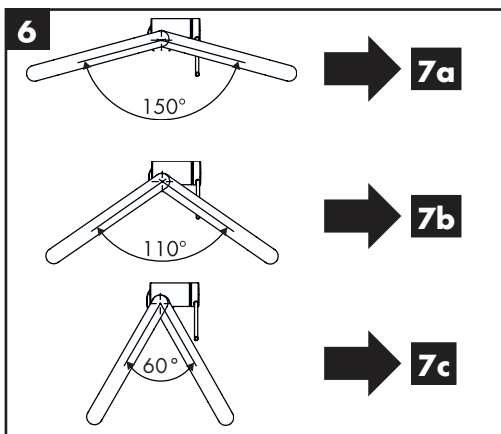
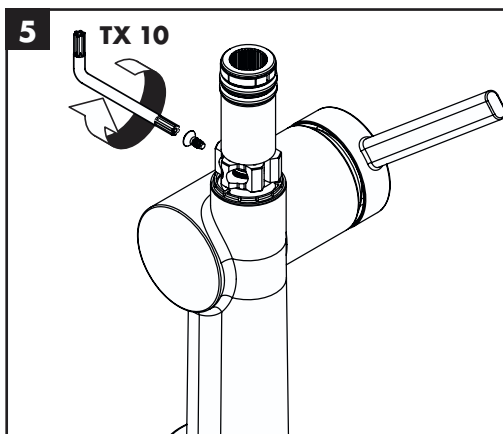
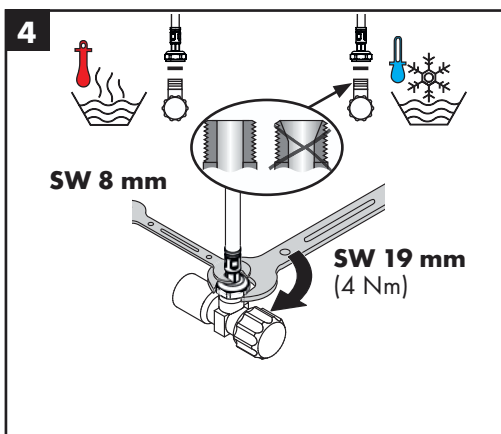
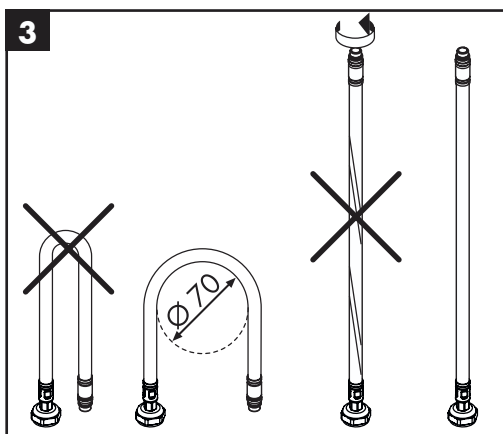
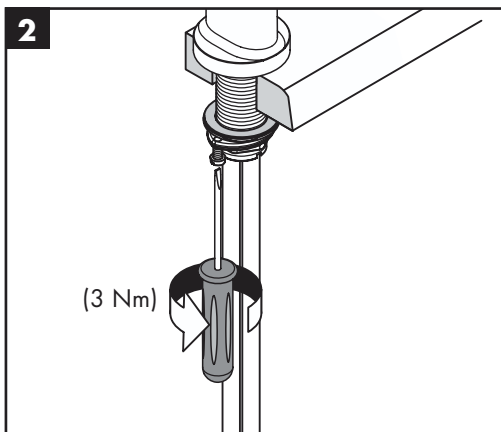
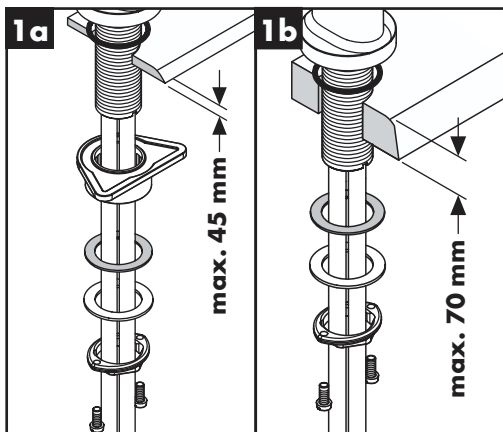
Hansgrohe zaleca, by z rana lub po dłuższym czasie niekorzystania, pierwsze pół litra wody nie używać jako wody pitnej.

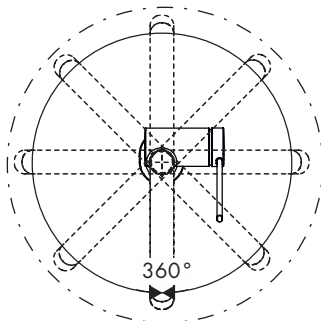
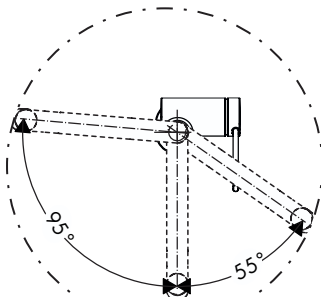
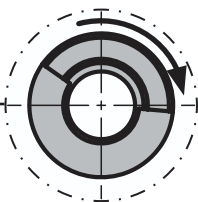
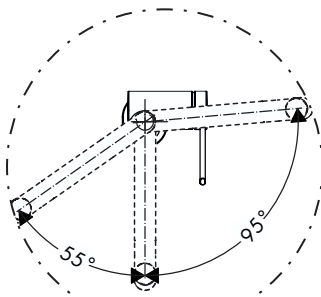
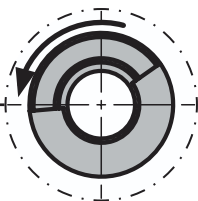
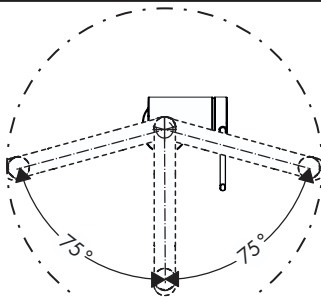
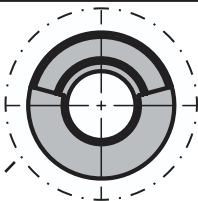
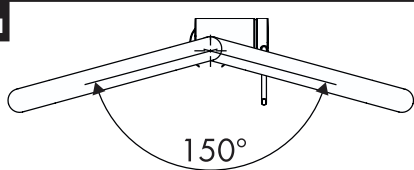
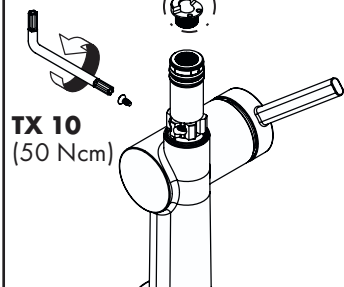


Znak jakości (patrz strona 46)

Usterka	Przyczyna	Pomoc
Mała ilość wody	- Napowietrzacz zakamieniony, zabrudzony	- Oczyszczyć / wymienić napowietrzacz
Uchwyt armatury pracuje z wysiłkiem	- Uszkodzony wkład, zakamieniony	- Wymiana wkładu
Armatura cieknie	- Uszkodzony wkład	- Wymiana wkładu
Wyciek wody przy mocowaniu od dołu	- Zbyt słabo wkręcone wężyki w korpus - Uszkodzony o-ring przy wężu przyłączeniowym	- Dokręcić wężyki - Wymienić o-ring
Za niska temperatura ciepłej wody	- Niewłaściwe ustawienie ogranicznik	- Ustawić ogranicznik ciepłej wody

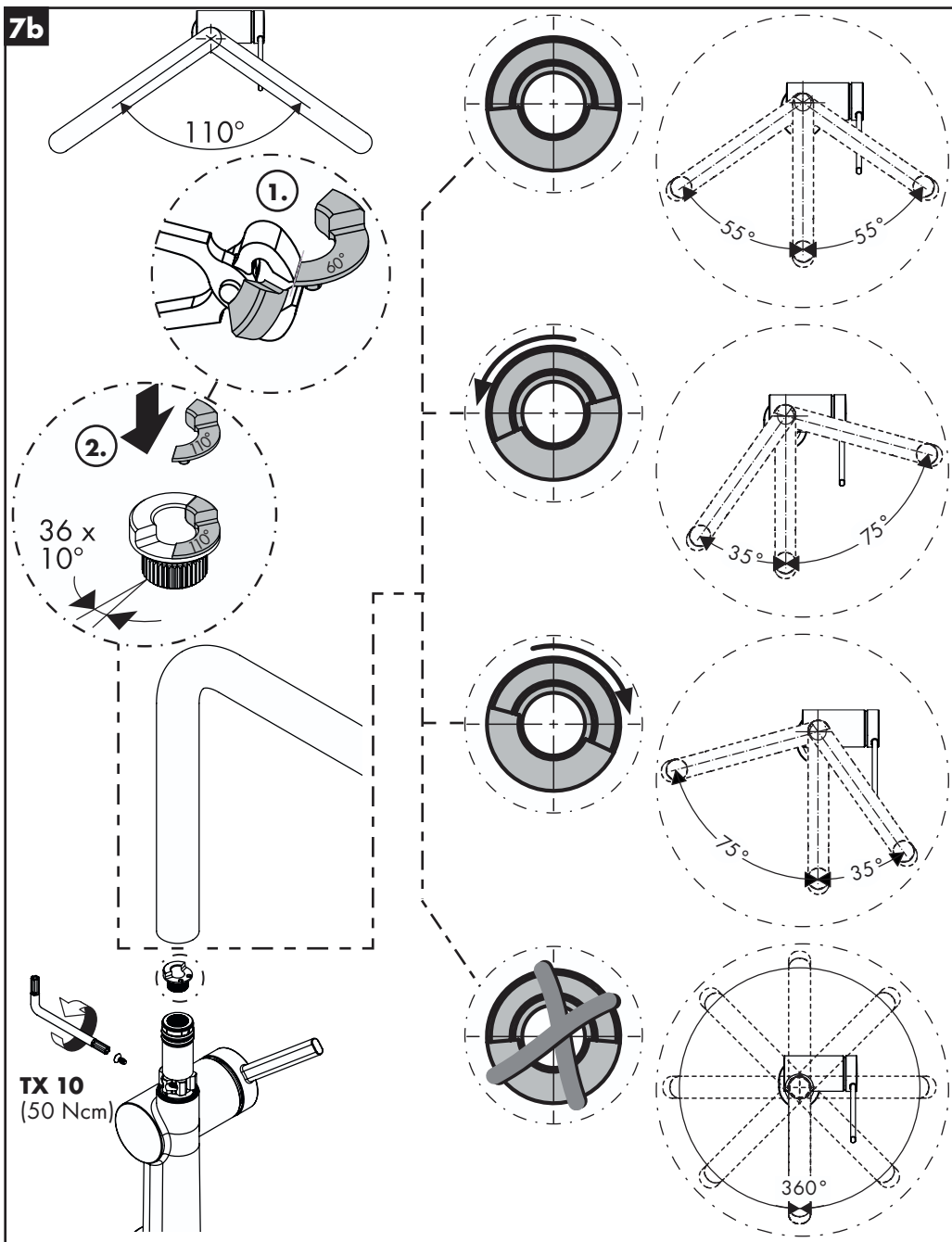






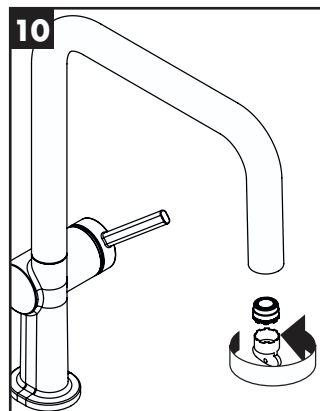
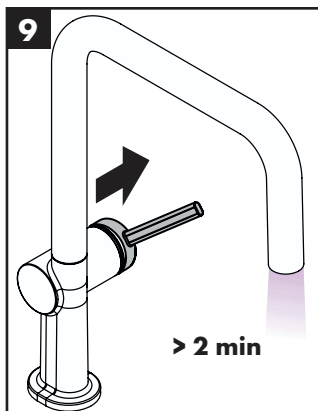
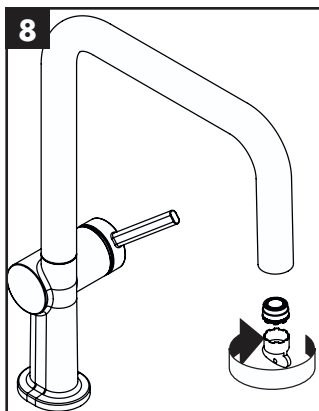
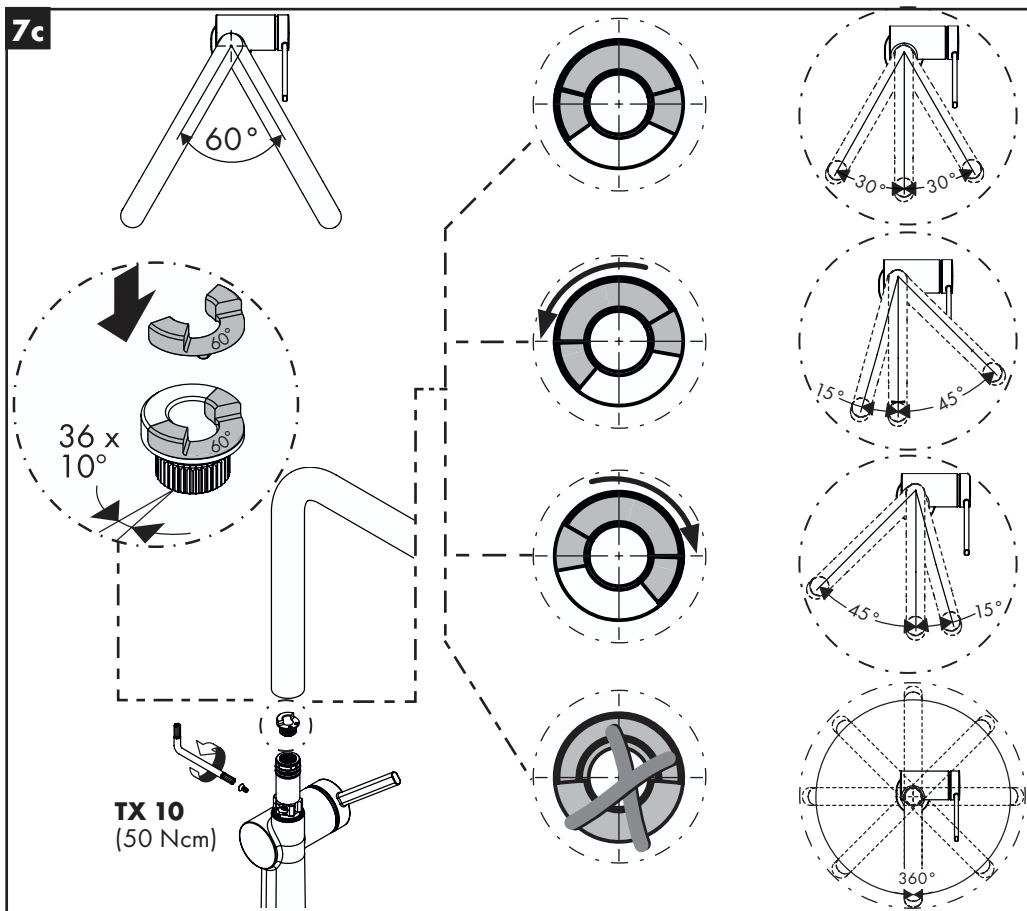


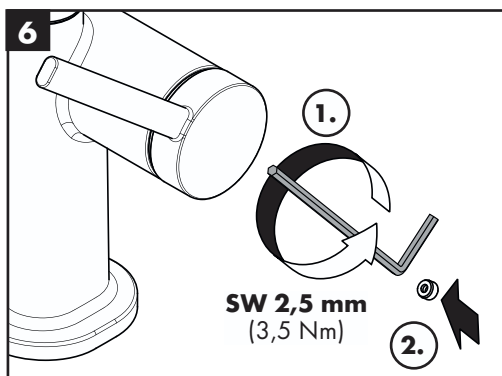
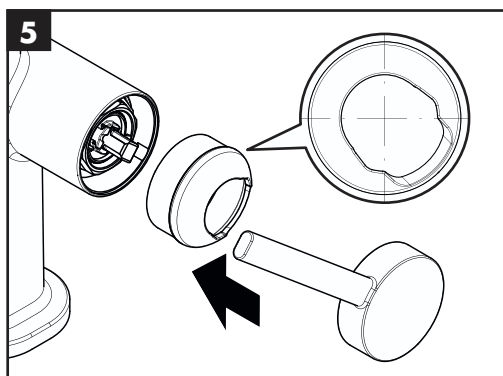
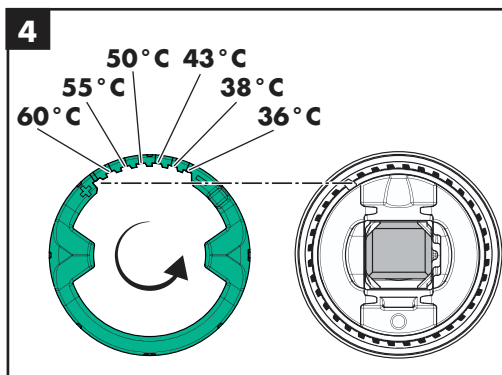
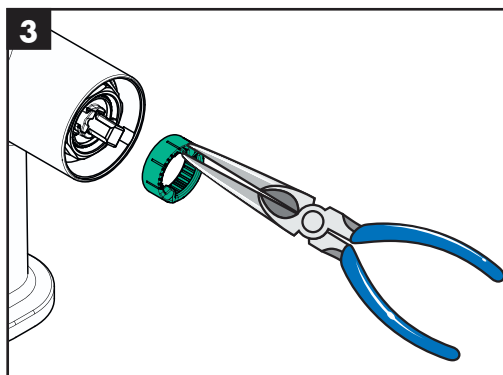
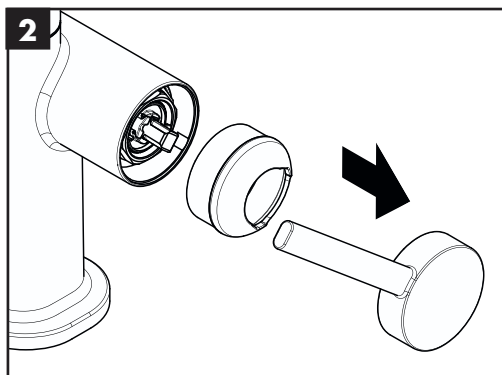
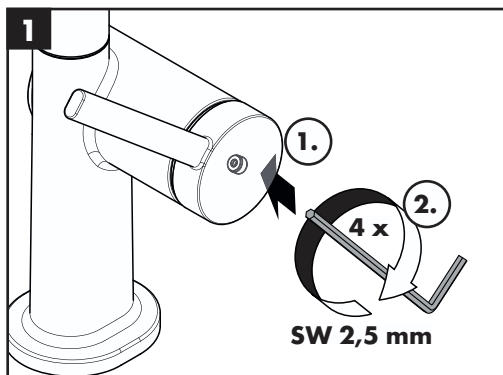
7b





7c

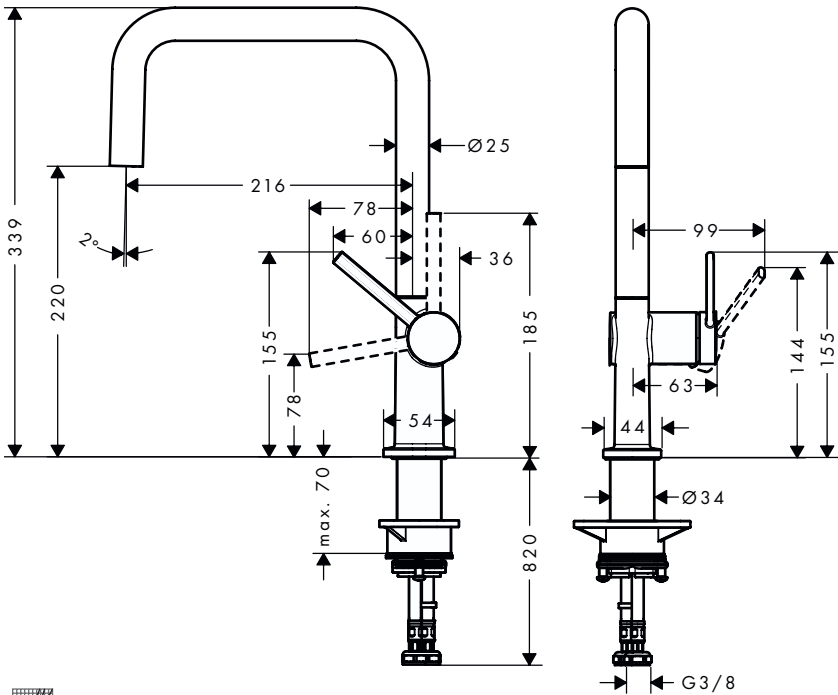




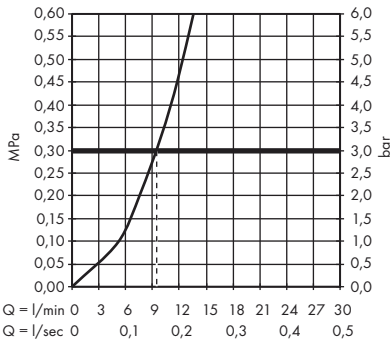


Talis M54 U 220 1jet
72806XXX

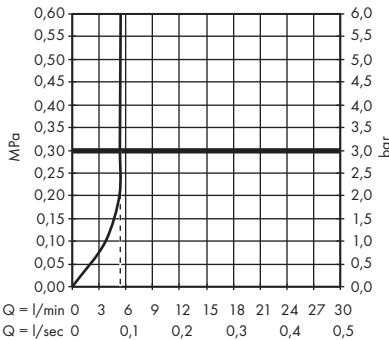
Talis M54 U 220 Eco 1jet
72844XXX



Talis M54 U 220 1jet
72806XXX



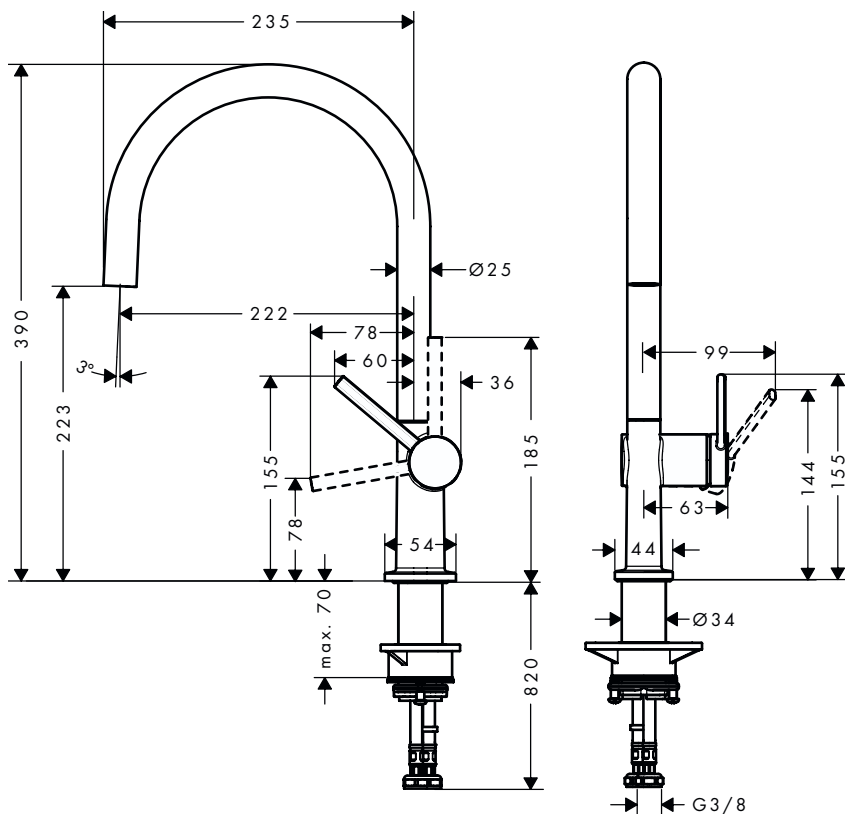
Talis M54 U 220 Eco 1jet
72844XXX



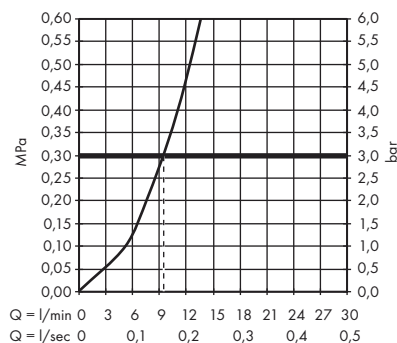


Talis M54 220 1jet
72804XXX

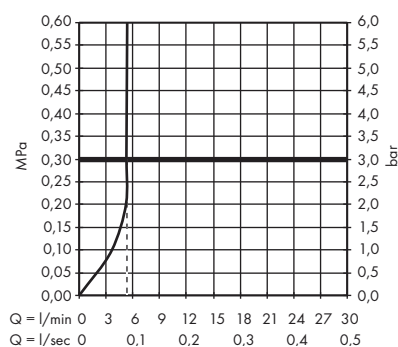
Talis M54 220 Eco 1jet
72843XXX



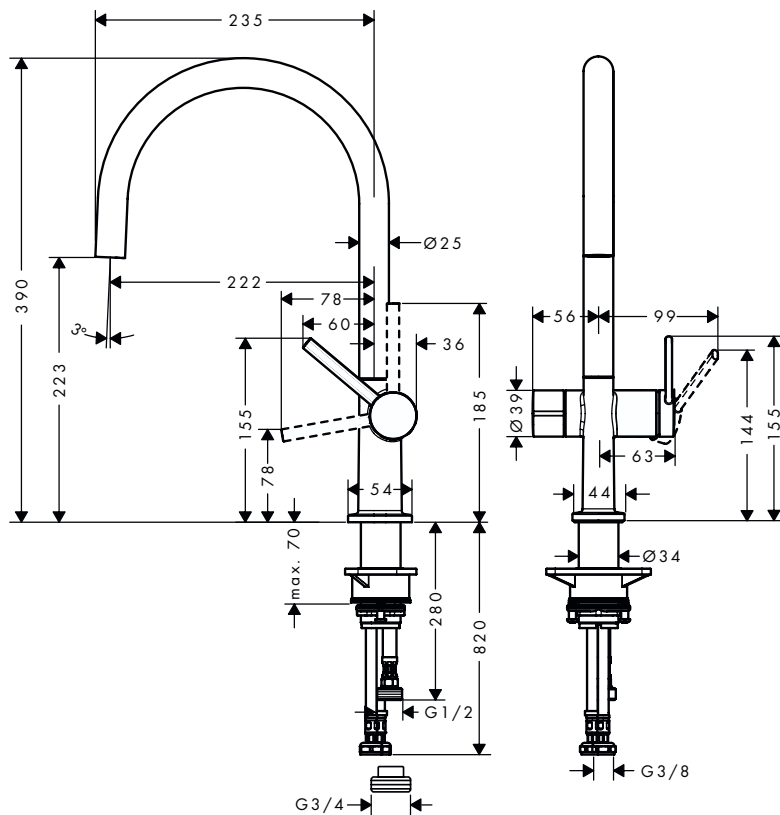
Talis M54 220 1jet
72804XXX



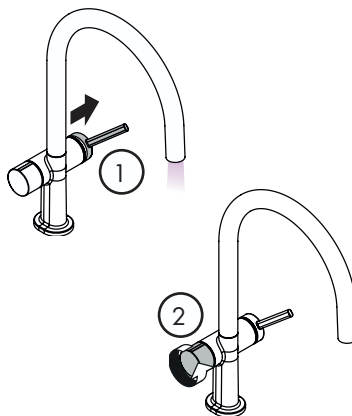
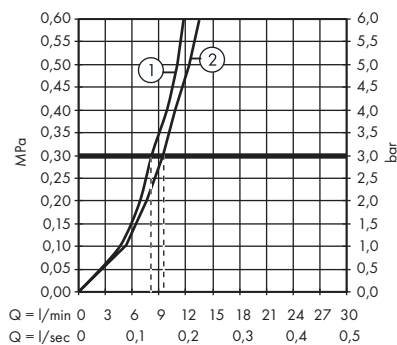
Talis M54 220 Eco 1jet
72843XXX



Talis M54 220 1jet 72805XXX

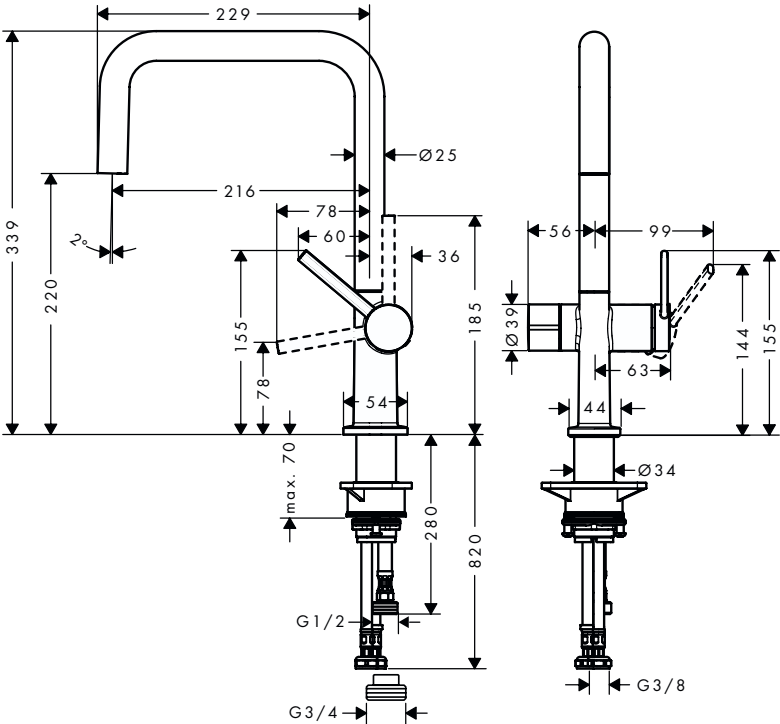


Talis M54 220 1jet 72805XXX

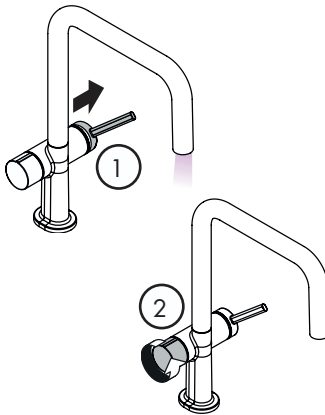
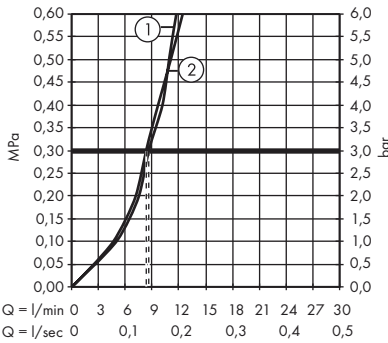




Talis M54 220 1jet
72807XXX

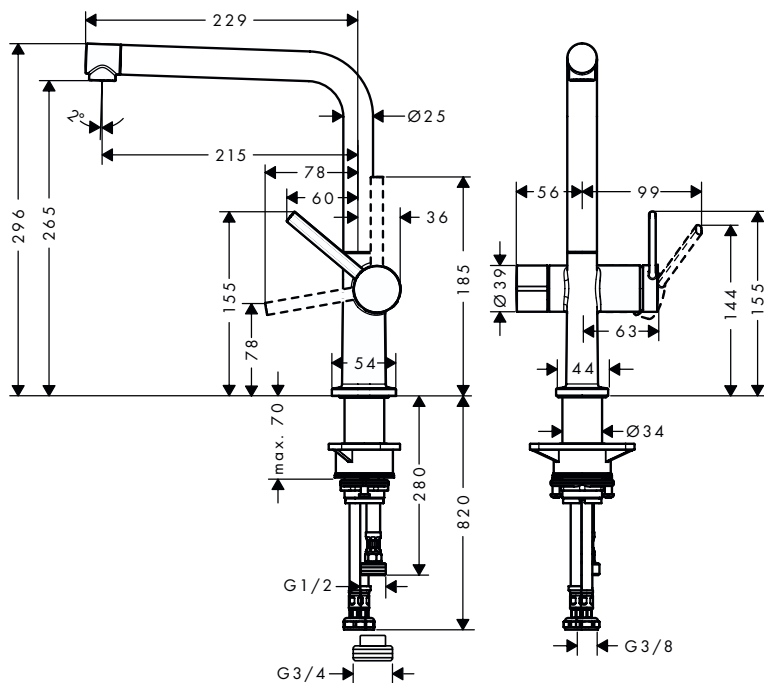


Talis M54 220 1jet
72807XXX



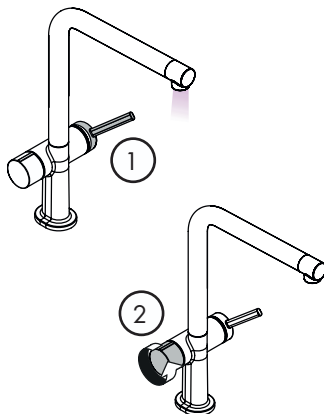
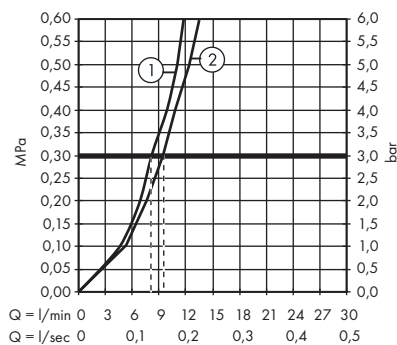
Talis M54 270 1jet

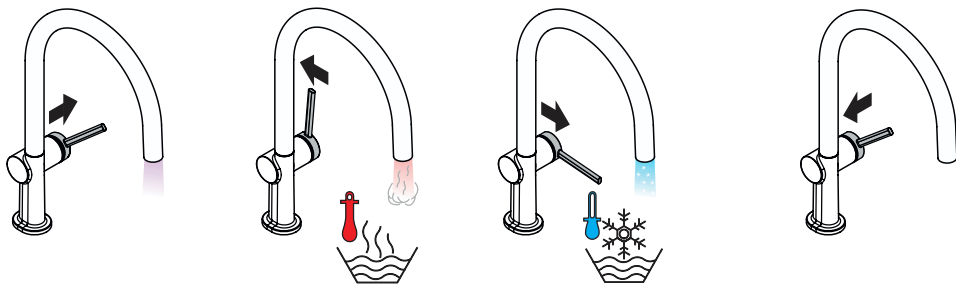
72827XXX



Talis M54 220 1jet

72827XXX

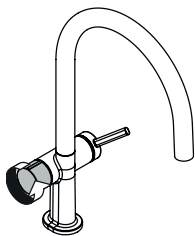




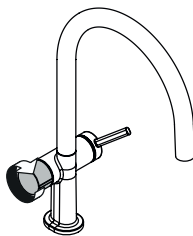
Talis M54 220 1jet 72805XXX

Talis M54 220 1jet 72807XXX

Talis M54 270 1jet 72827XXX



öffnen / ouvert / open / aperto /
abierto / open / åbne / abrir /
otworzyć / otevřít / otvoriť / 开 /
открыть / avaaminen / öppna /
atidaryti / Otvaranje /
deschide / avoiktró / odpreti /
avage / atvērt / otvoriti / åpne /
отваряне / 吐水 / відкрито /
فتح / açmak / nyitás / פתוח



schließen / fermé / close /
chiudere / cerrar / sluiten /
lukke / fechar / zamknąć /
zavřít / uzavrieť / 关 / закрыть /
sulkeminen / stänga / uždaryti /
Zatvaranje / închide / κλειστό /
zapreti / sulgege / aizvērt /
zatvori / lukke / затваряне / 止
水 / закритий / إغلاق /
kapatmak / bezárás / גורר



DVGW

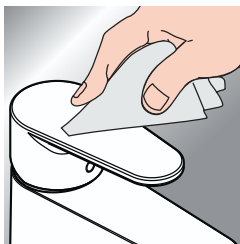


ETA

72804XXX	DL0136		1656
72805XXX	DL0136	X	1656
72806XXX	DL0136		1656
72807XXX	DL0136	X	1656
72827XXX	DL0136	X	1656
72840XXX	DL0136		1656
72843XXX	DL0136		1656
72844XXX	DL0136		1656

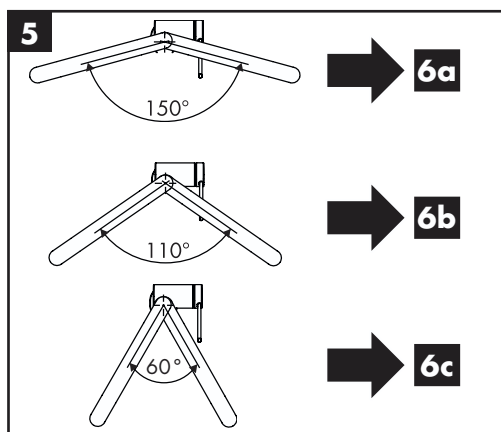
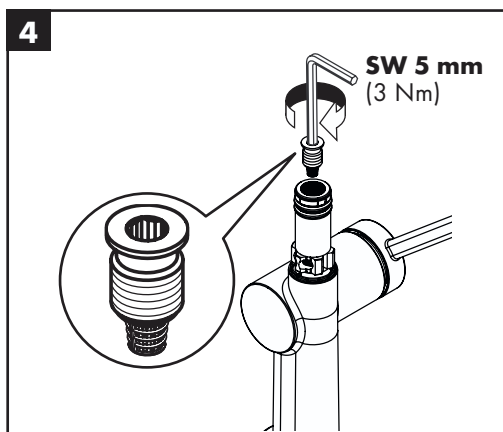
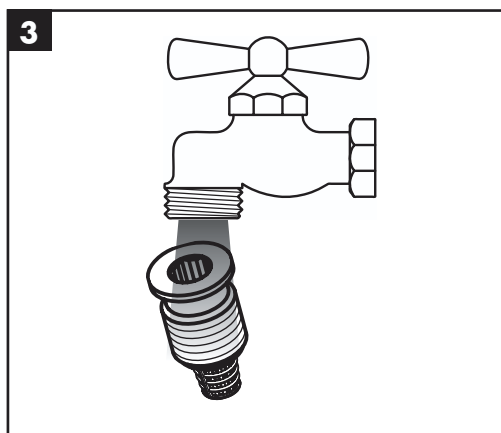
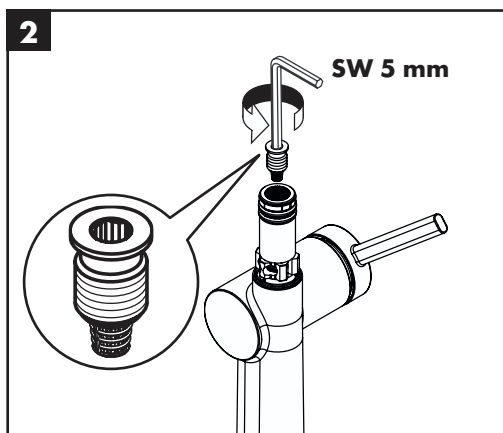
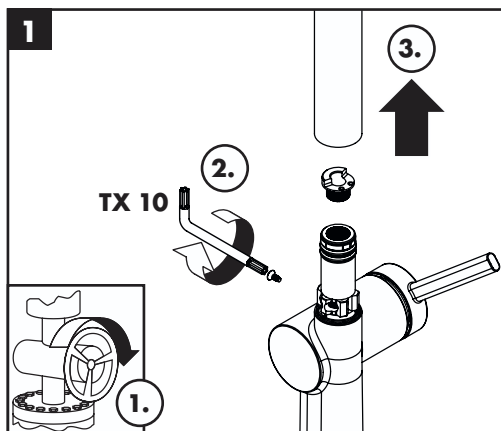
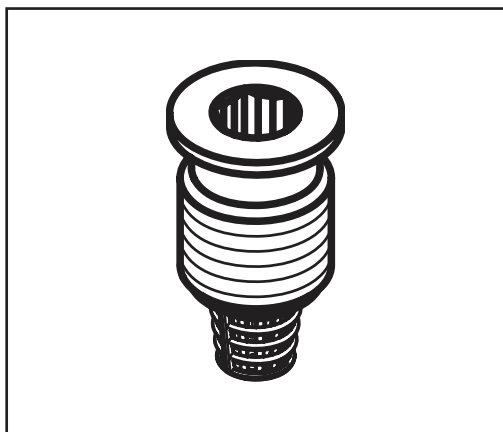


www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation



DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
FR Recommendation pour le nettoyage / Garanties / Contact
EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact
IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt
PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
CS Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt
SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt
ZH 清洁指南 / 担保 / 接触
RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты
FI Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

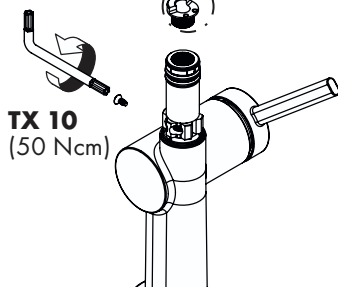
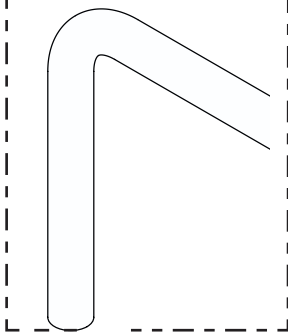
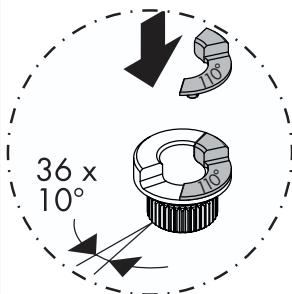
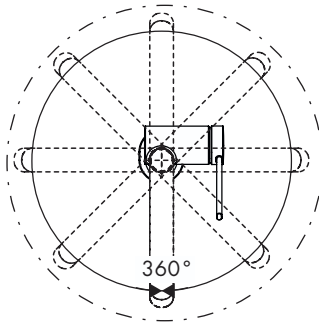
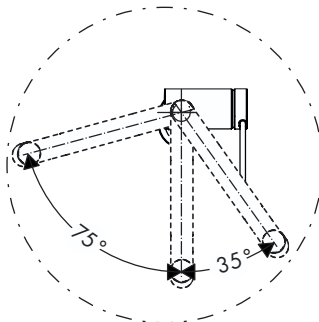
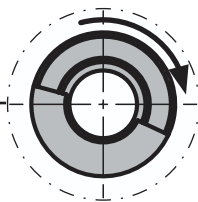
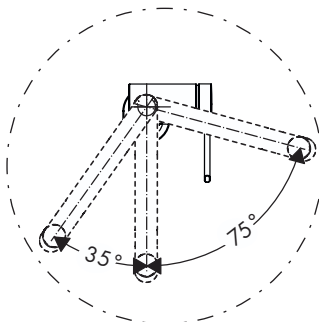
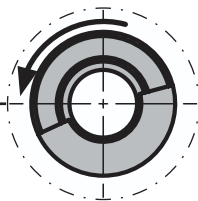
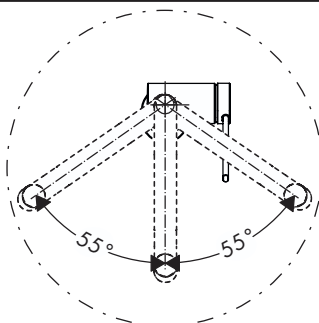
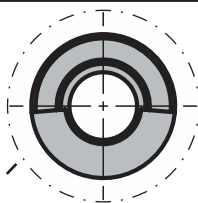
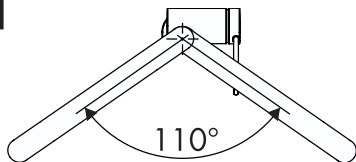
SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Contacto
LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai
HR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
SL Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt
ET Puhastussuovitused / Garantii / Kontakt
LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti
SR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt
BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先
UA Рекомендації з чищення / Гарантія / контакт
AR توصيات التنظيف / الضمان / اتصال
TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
HU Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
HE המלצות לניקוי / אחריות / איש קשר







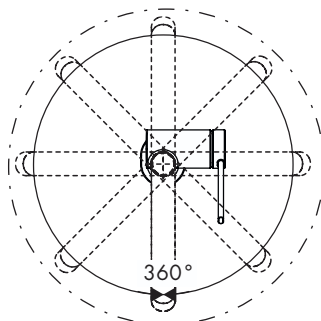
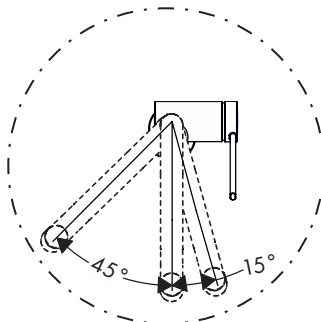
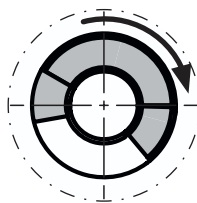
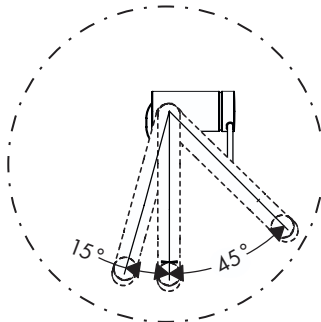
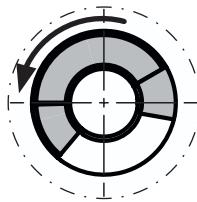
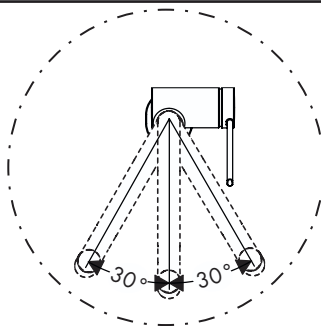
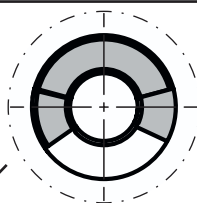
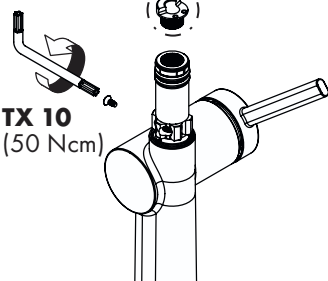
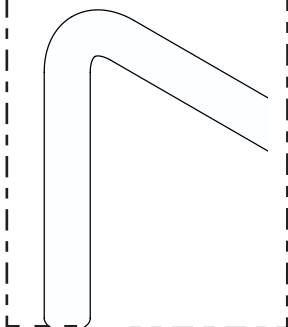
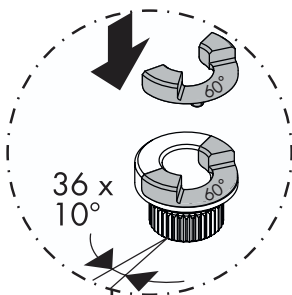
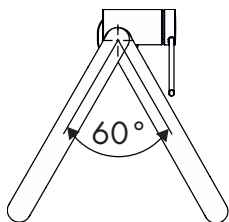
6b



TX 10
(50 Ncm)



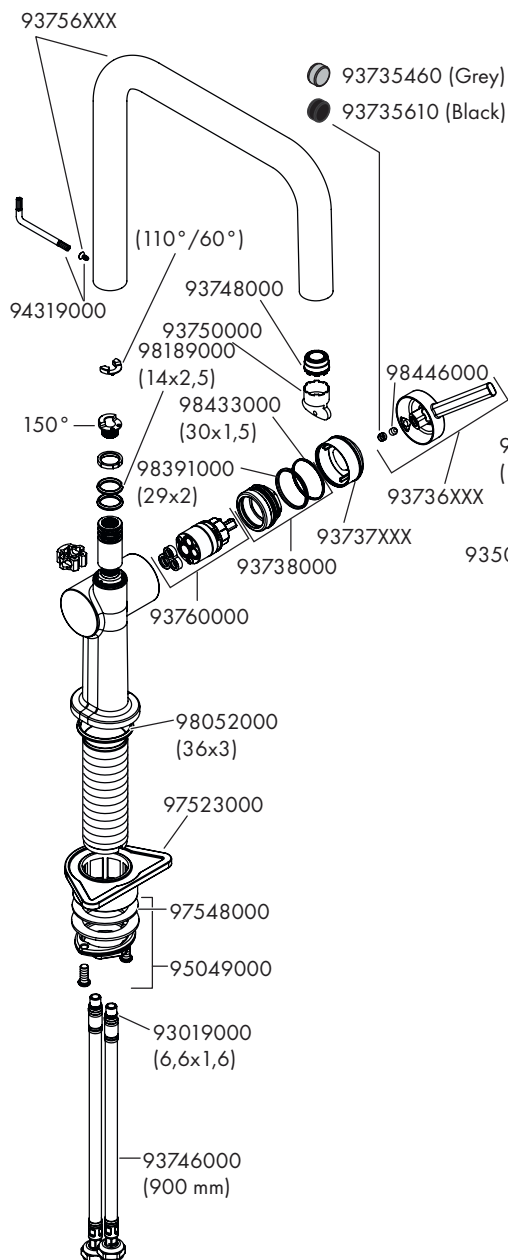
6c





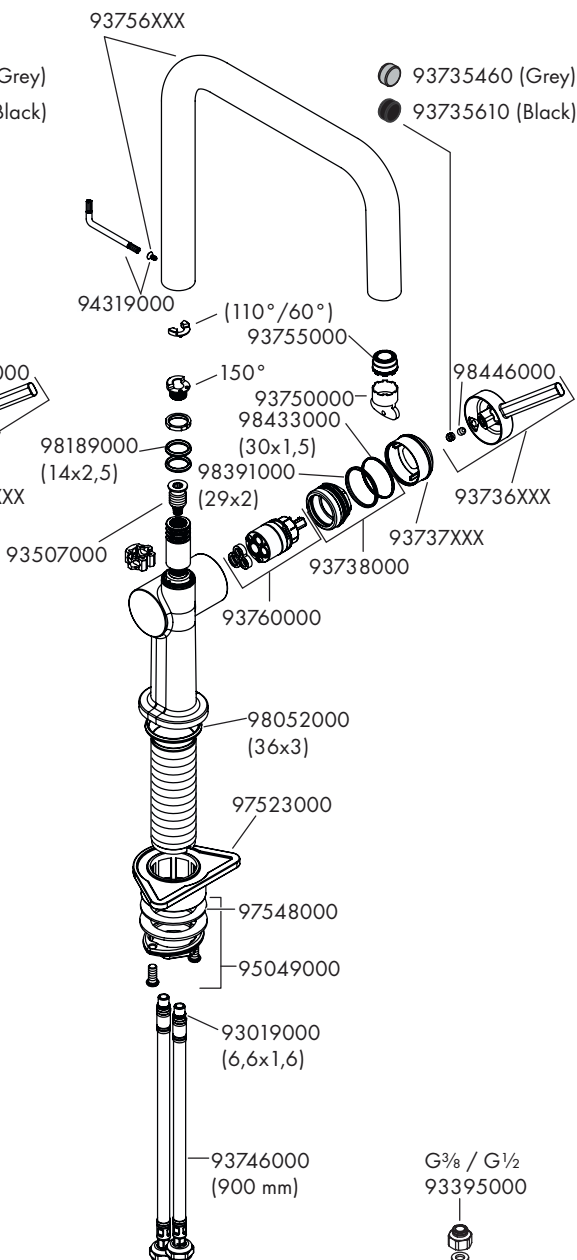
Talis M54 U 220 1jet

72806XXX



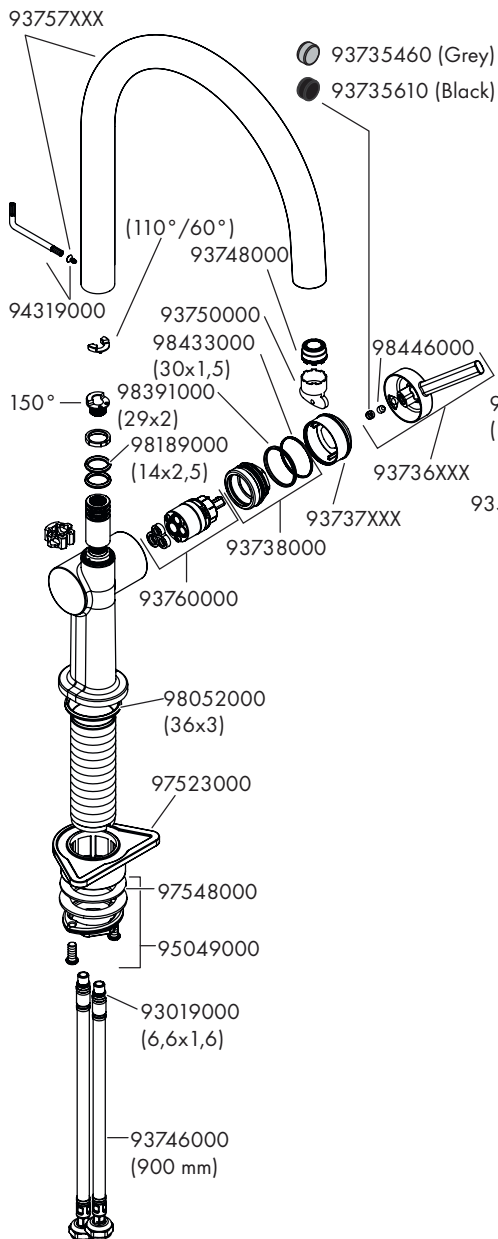
Talis M54 U 220 Eco 1jet

72844XXX



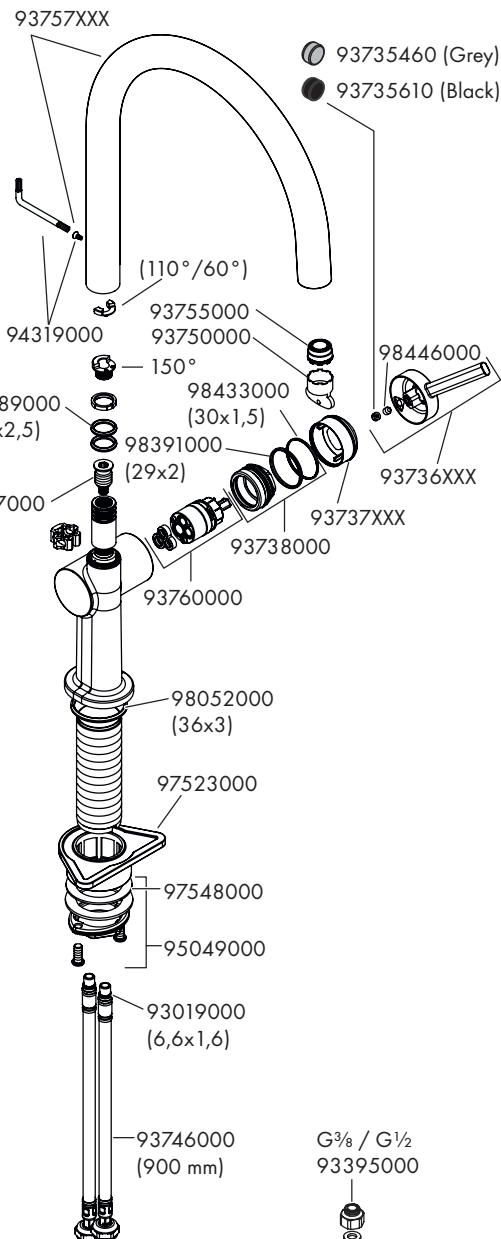
Talis M54 220 1jet

72804XXX



Talis M54 220 Eco 1jet

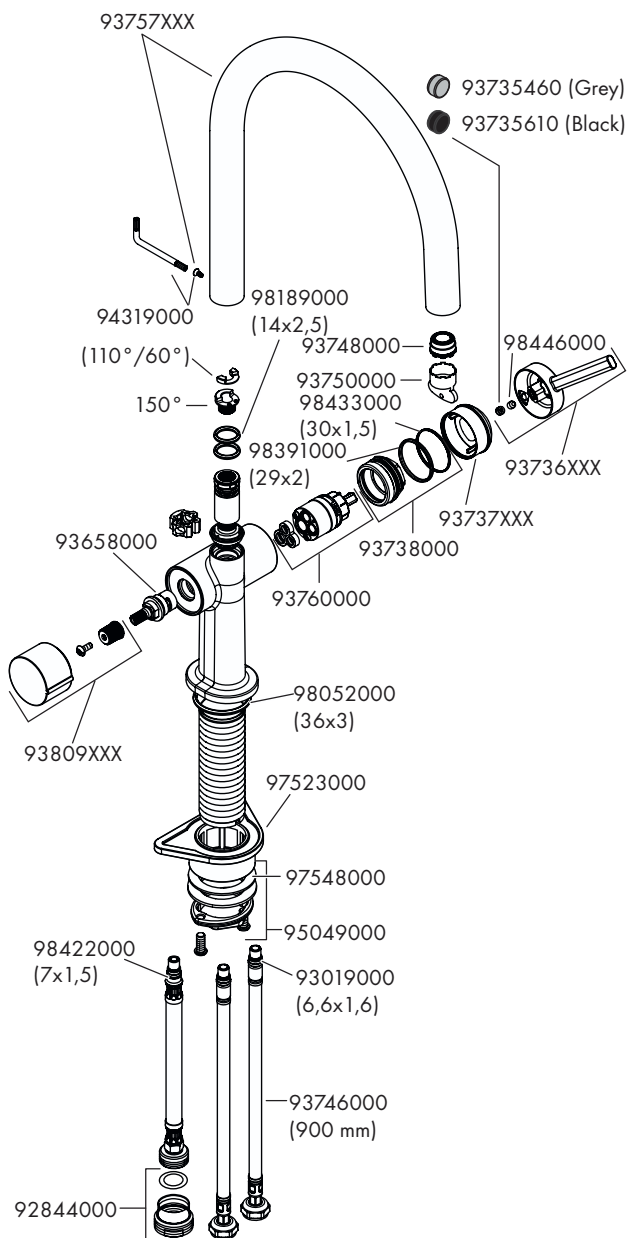
72843XXX





Talis M54 220 1jet

72805XXX

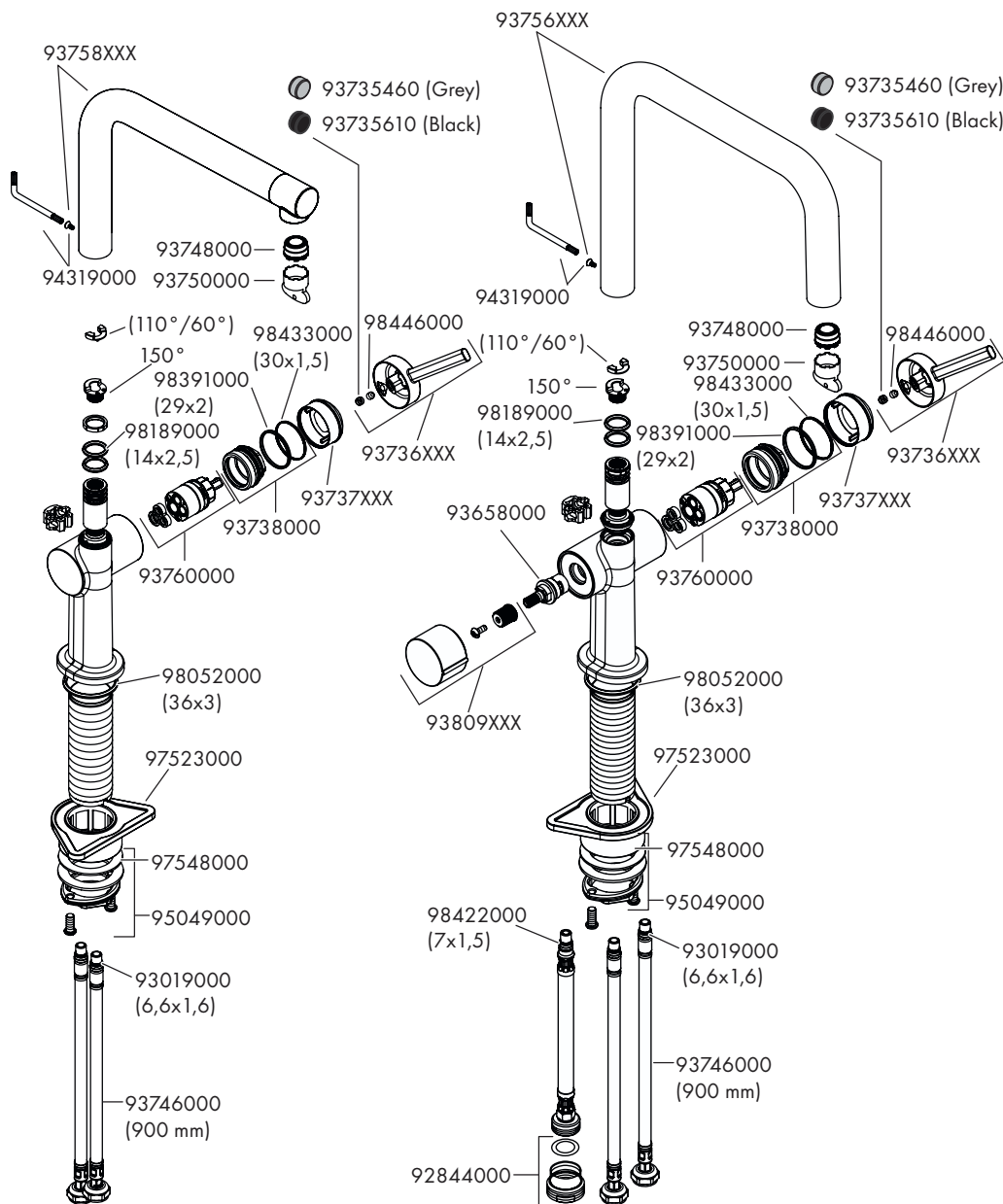


Talis M54 270 1jet

72840XXX

Talis M54 220 1jet

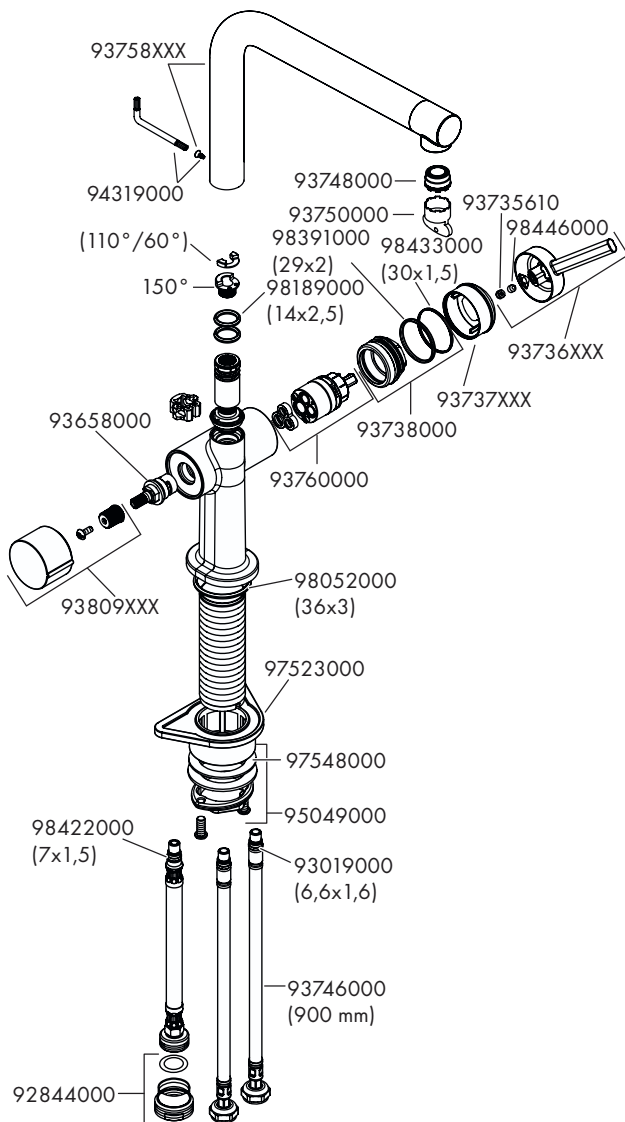
72807XXX





Talis M54 270 1jet

72827XXX



hansgrohe

Hansgrohe · Auestraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

03/2024
9.07099.03